# Préface

# Chères Soeurs de la Nassirat-ul-Ahmadiyya

L'Islam c'est ène trésor qui Allah fine donne nous. Pour nous capave gagne banne l'avantages de ça trésor-là nous besoin étudier li, conne so valeur et mette li en pratique.

Quand le Mousleh Ma'oud<sup>(r.a)</sup> fine mette deboute la Nassirat-ul-Ahmadiyya, c'était dans le but pour réforme banne filles de la Jamaat Ahmadiyya pour qui demain zotte vine banne musulmanes modèles dans la société. Banne classes de la Nassirat fine établi avec ça but là-même et nous pé essayé, dans le très peu de temps qui ène zenfant passé dans la Nassirat, pou donne li ène maximum de connaissance de base sur l'Islam.

Nous espéré qui le syllabus qui nous fine établir pour profite à tous nous banne Nassirats. Qui Allah béni zotte avec la connaissance, la piété et la sagesse! Amine!

Nous tenir à remercier toutes celles qui fine donne zotte létemps pour prépare ça syllabus-là, Mme Yasmeen Nobee et tout so l'équipe. Qui Allah récompense zotte pou zotte banne zefforts!

Mme. Amatul Haye Jawaheer *Sadr Lajna de l'Île Maurice* Janvier 2014

### **CONTENTS**

#### **1ST TERM- JAN TO APRIL**

1	L'Ahmadiyyat et le Khilafat
2	Hazrat Khalifatul Massih I(1ère partie)
3	Hazrat Khalifatul Massih I(2ème partie)
4	Qui veut dire Purdah
5	Group Project on Purdah
6	La vie du Mousleh Ma'oud(r.a)
7	Prononciation de banne alphabètes arabes
8	La vie du Messie Promis(a.s)
9	Bon comportement
10	Devoirs envers les voisins

#### 2ND TERM- MAY TO AUG

11	Hygiène personnelle
12	La vie du Saint Prophète(s.a.w)
13	Croyances dans banne Anges d'Allah
14	Hazrat Khalifatul Massih III (1 <sup>ère</sup> partie) Hazrat Khalifatul Massih III (2 <sup>ème</sup> partie)
15	Hazrat Khalifatul Massih III (2 partie)
16	Pas faire ghibat ou back biting Hazrat Khalifatul Massih IV(1 eme partie) Hazrat Khalifatul Massih IV(2 partie)
17	Hazrat Khalifatul Massih IV(1 partie)
18	Hazrat Khalifatul Massih IV(2 partie)
19	Rabwah
20	Les Attributs d'Allah

#### **3RD TERM- SEP TO DEC**

21	Livres Révélés
22	Hazrat Khalifatul Massih V(1ère partie)
23	Hazrat Khalifatul Massih V(2 <sup>ère</sup> partie)
24	Qadian
25	Rechercher la connaissance
26	La modestie (1ère partie)
27	La modestie (2ère partie)
28	Le pardon(1ère partie)
29	Le pardon(2ère partie)
30	Écrire à Huzour Agdas

# DOAHS

#### **AGE GROUP 10 YRS**

#### 1<sup>ST</sup> TERM

- 1. Revision of previous lessons
- 2. Doah Qunut: Either
- "Allahoumma inna nasta..." (PM\* pg. 32)

Or Allahoummah dini fiman...(PM\* pg.33)

with translation

- 3. Doah After Salat: (PM\* Pg 31)
- (a) Allahoumma antas salaamo ...

with translation

#### 2<sup>ND</sup> TERM

- 4. Revision of previous surahs
- 5. Sura Al-Kafiroun
- 6. Sura Al-Lahab

#### 3RD TERM

- 7. Doah for Istighfaar : 'Astaghfir oullaha Rabbi Min Koullé Zambiwn wa atoubou ilay' and translation (PM\* pg 31)
- 8. Doah When Entering The Car with translation
- 9. Doah Against Bad Company with translation

(\*PM: La Prière Musulmane)

# AHAD: AFFIRMATION DE FOI Nassiratul Ahmadiyya

أَشْهَدُ أَنْ لَّالِهُ الَّا اللَّهُ Ash-hadou allaa ilaaha illallaahou / wahdahou laashariika lahou / رَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ wa ash-hadou anna / وَاشْهَدُ اَتَّ mouhammadan 'abdouhou / ور ۱ ۱ ۱ روود wa rasoulouhou. میں وعدہ کرتی ہوں Mein waada karti houn / که دین اسلام اور احمدیت قوم Ké dîné islaam aur ahmadiyyat kaum / اور وطن کی خدمت کرنے کے لئے Aur watan ki khidmat karné ké liyé / هر دم تیار رہوں گی har dam tayaar rahoungi. Hamésha satch boloungi / ہمیشہ سیج بولوں گی Aur Hazrat Khilaafatul Massih / ké tamaame houkmon par / کے تمام حکموں پر amal karné ki koshish karoungi / عمل کرنے کی کوشش کروں گی Insh'Allah انشاء الله

### Traduction:

Mo attesté qui péna personne digne d'être adoré à part Allah, Li Ène ; Li péna partenaire et mo attesté qui Mohammad(s.a.w) li So Serviteur et So Messager

Mo promette qui mo pou toujours prête pou servi la religion Islam, la communauté Ahmadiyya, et mo pays. Mo pou toujours cause vrai. Et mo pou faire de mo mieux pour obéir à tous banne l'ordres de Hazrat Khalifatul Massih. Insh'Allah.

#### 1ST TERM- JAN TO APRIL

# 1. L'Ahmadiyyat et le Khilafat

Allah envoye banne Prophètes pour guide l'humanité. Mais ène Prophète li pas vivre tous les temps et ène jour li besoin mort et ène l'autre dimoune besoin continué so travail. Après la mort de Hazrat Mohammad(s.a.w), le système de Khilafat ti établi et banne musulmans ti choisir banne Khalifas comme chefs spirituel. Fine gagne quatre Khalifas après Hazrat Mohammad(s.a.w) mais malheureusement banne musulmans pas ti conne valeur et l'importance de Khilafat et banne rebelles fine assassine trois de ça banne Khalifas-là. Banne musulmans fine capave profite de seulement 30 ans de Khilafat côte l'Islam fine faire beaucoup de progrès. Mais sans ène Khalifa pour unir zotte, après 300 ans, banne musulmans fine perdi tout zotte gloire, et zotte fine commence éloigné de la religion. Allah ti dire dans Quran qui pendant 1000 ans l'Islam pour décliner. Après ça, dans les derniers temps, le Messie Promis(a.s) pour vini pour ramène la gloire de l'Islam.

Hazrat Ahmad(a.s) fine vini comme le Messie Promis de nous l'époque et li fine vini pour ré-établir le vrai Islam coumma li ti été à l'époque de Hazrat Mohammad(s.a.w). Le Messie Promis(a.s) fine mort le 26 mai 1908 et après li le système de Khilafat fine recommencer avec Hazrat Maulvi Nouruddin(r.a). Aujourd'hui nous éna la chance qui nous encore pé gagne les bénédictions du Khilafat à travers nous cinquième Khalifa, Hazrat Mirza Masroor Ahmad(ayyadahoullâhou Ta'âlâ).

Le Khilafat c'est la corde d'Allah qui fine mentionné dans le Saint Coran et si nous oulé reste attaché avec le vrai Islam nous besoin toujours attrappe ça la corde d'Allah-là fermement en obéissant à nous Khalifa. Quand nous Khalifa donne nous ène l'ordre ou prend ène décision, nous besoin toujours supporte nous Khalifa. Tant qui nous reste obéissant envers nous Khalifa, Allah pou content avec nous et nous pou faire beaucoup de progrès. Banne qui désobéissants pour reste en arrière. Les autres pour vine prend zotte place et pou progresser.

# 2. Hazrat Khalifatul Massih I: 1ère partie Hazrat Maulvi Hakim Nooruddin<sup>(r.a)</sup>

Hazrat Maulvi Hakim Nooruddin<sup>(r.a)</sup> ti le premier successeur du Messie Promis<sup>(a.s)</sup>. Li ti né en 1841 à Bhera, Punjab. So papa ti appelle Ghulam Rassoul et so mama ti appelle Nour Bakht. Le premier calife ti appranne Qu'ran avec so mama et so l'étude academique ti faire à banne l'école Lahore et Rawalpindi. So banne résultats ti excellent et peu après li finne vine éne maître d'école. Aprés 4 ans li finne quitte so travail pou qui li capave découvert et appranne banne les zotte quitechoses. A l'âge de 25 ans, li finne voyagé pou alle Mecca et Médina. Là-bas, li finne étudié banne hadiths et li finne faire Hadj. Aussi li finne faire banne études du Saint Quran et banne les autres langues et aussi la médicine naturelle.

Quand li finne retourné depuis l'Arabie, li finne monte éne l'école de Quran et li finne ouvert éne clinique côte li ti pé offert banne traitement avec médecine naturelle. So l'objectif principale c'est ki li besoin servi so peuple et répanne banne leçons coraniques. Allah ti donne li ène pouvoir miraculeux pou guérison: c'était doah et so banne Doahs ti pé accepté. Banne dimounes de tous bannes coins de l'Inde ti pé commence visite li pou so banne traitement. Quand Maharaja de Kashmir ti tendé ki qualité populaire li ti été alors li finne faire le Maulvi Nooruddin travaille pou li. La première fois ki li entende parlé du Messie Promis (a.s) c'était depuis éne dimoune ki ti appelle Sheikh Ruknuddin et ensuite ti ena éne Hindou ki ti donne li éne publication de Messie Promis (a.s) et li ti bien impréssionné.

Peu de temps après, le premier calife finne alle visite Hazrat Mirza Ghulam Ahmad<sup>(a,s)</sup> à Qadian mais le Messie Promis<sup>(a,s)</sup> à ça l'époque-là pas ti encore proclame li Messie. Mais dés qui Hazrat Maulvi Nooruddin finne trouve le Messie<sup>(a,s)</sup>, li finne reconnaître ki li même la vérité et li finne vine éne compagnon dévoué. Plus tard, le 23 mars 1889, quand le Messie Promis<sup>(a,s)</sup> fine donne bai'at sous l'ordre d'Allah, le Hazrat Maulvi Nooruddin <sup>(r,a)</sup> même ti premier

dimoune ki ti prend bai'at.

Après so premier visite à Qadian, li finne offert au Messie Promis<sup>(a.s)</sup>, pou ki li quitte so travail et installe li à Qadian mais le Messie Promis<sup>(a.s)</sup> finne refusé. Alors li finne retourne à Kashmir et quand so contrat avec le nouveau Maharajah de Kashmir finne fini alors li finne rétourne à Bhéra et commence construction de ène grand clinique. En avril 1893, construction clinique-là ti presque fini et en même temps li finne alle Qadian pour un court visite. Mais quand finne arrive l'heure pou li rétourne Bhéra, alors le Messie Promis<sup>(a.s)</sup>, finne demande li pou oublié so l'endroit côte li ti pé resté et ki li faire Qadian vine so la case permanent. Alors depuis ça moment-là, li finne resté et jamais li pas finne même pense pou rétourne à Bhéra. Telle ti so soummission et obéissance complet au Messie Promis<sup>(a.s)</sup>.

Li finne faire éne clinique à Qadian et finne commence donne aux pauvres banne traitements gratuit. Li ti dédié so la vie à la cause de l'Ahmadiyyat et li ti pé bien content reste en compagnie du Messie Promis<sup>(a.s)</sup>. Li ti pé enseigne le Qu'ran et hadiths aux enfants du Messie et à banne centaine d'autres étudiants. Li ti éne professeur Arabe dans le Ta'limul Islam High School, ène l'école qui Jamaat Ahmadiyya ti ouvert. Li ti vine le Sadr Anjuman de Qadian et ensuite li ti contribué dans le journal de Al-Hakam et Al-Badr et li ti complète traduction du Qu'ran.

# 3. Hazrat Khalifatul Massih I: 2ème partie Hazrat Maulvi Hakim Nooruddin<sup>(r.a)</sup>

#### So Khilafat

Après la mort du Messie Promis<sup>(a.s)</sup>, li ti élu comme le premier calife. Pour ça l'occasion-là, 1200 membres de la jama'at ti prend bai'at lors so la main. So premier et plus important travail ki li finne faire, c'était consolidation du système de Khilafat.

#### Banne évènements plus important ki finne éna pendant so Khilafat:

Le 30 mai 1908 — Bait-ul-Maal ti fondé.

Le 1 mars 1909 — le Madrassa Ahmadiyya qui éne l'école pour l'enseignement religieuse ti aussi fondé.

Le 5 mars 1910 — pose de la première pierre de Masjid Noor

Le 18 novembre 1910 — Huzoor ti tombé depuis lors so cheval et ti gagne éne blessure grave lors so la tête. Le Messie Promis<sup>(a.s)</sup> ti fini rêve de ça incident-là en 1905.

En février 1911 — Hazrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad<sup>(r.a)</sup> ti mette en place l'Anjuman Ansarullah.

Le 25 juillet 1912 — le premier calife ti pose première pierre du Ta'leemul Islam High School.

Le 19 juin 1913 — pour premier fois ti publié journal Al-Fazl. Dans le même mois, le premier mission à l'étranger ti établi en Angleterre.

En 26-28 décembre 1913 — Huzoor ti faire deux discours dans le Jalsa Salana et ki ti so dernier Jalsa aussi.

En janvier 1914, Huzur<sup>(r.a)</sup> ti tombe gravement malade. So l'état de santé ti continué détérioré à mesure lé temps ti pé passé mais so banne activité religieuse spécialement banne Dars Qu'ran pas ti arrêté. Le 13 mars 1914, dernier jummah du Khalifa ti dirigé par le Hazrat Mirza Bashirudin Mahmud Ahmad<sup>(r.a)</sup>. Le même jour à 2.20 p.m, le premier calife fine mort pendant ki li ti pé faire so namaz.

Le lendemain, Hazrat Mirza Bashirudin Mahmood Ahmad<sup>(r,a)</sup> ti élu comme deuxième Calife et c'était le deuxième Calife ki ti lire le namaz Janaaza du premier Calife. Hazrat Maulvi Nooruddin (r,a) ti enterré à côté du Messie Promis<sup>(a,s)</sup>.

Le Hazrat Maulvi Nooruddin<sup>(r.a)</sup> ti éna ène rang unique à cause de so l'amour ki li ti éna pour le Messie Promis<sup>(a.s)</sup>.

Li ti éna 3 qualités principales:

- 1. Li ti éna ène confiance complète en Allah.
- 2. Li ti éna ène haute niveau de taqwa.
- 3. Li ti éne grand serviteur de l'humanité.

D'ailleurs le Messie Promis<sup>(a.s)</sup> ti dire ça à propos du premier calife:-

"Li ti pou vraiment extraordinaire si tous mo banne suivants ti capave vine banne Nooruddin. Mais ça li seulement possible si le coeur de banne dimounes rempli avec la lumière de la foi"

### 4. Qui veut dire Purdah?

1. Dans Quran chapitre 24, versets 31 et 32, Allah dire:

« Dire à banne croyants hommes, qui zotte besoin baisse zotte regard et préserve zotte parties intimes. Cela li plus pur pou zotte. Assurément Allah conne très bien c'est qui zotte faire. Et dire à banne croyantes qui zotte besoin baisse zotte regard et protègent zotte parties intimes et qui zotte pas besoin expose zotte beauté naturelle et so banne parures, excepté ça qui apparent. Et zotte besoin tire zotte couverture de tête lors zotte poitrines, et zotte pas besoin expose zotte beauté naturelle et so parures excepté à zotte maris, ou à zotte papa, ou bien à papa de zotte mari, ou bien à zotte garçons ou bien garçons de zotte mari, ou bien à zotte frère ou bien garçons de zotte frères ou bien garçons de zotte soeurs, ou bien à zotte banne madames ou c'est qui zotte la main droite possèder. Ou bien à banne tel serviteurs mâles qui péna aucun désir sexuel, ou bien à banne jeunes enfants qui pas encore éna aucun conscience de parties intimes de banne madames. Et banne croyantes pas besoin marche dans ène telle façon qui banne aspect de zotte beauté qui zotte cachiette normalement, vine apparent. Et tourne zotte

ensemble vers Allah ô banne croyants afin qui zotte réussi. »

- 2. Huzoor dire: Mo dire zotte qui quand Allah fine donne nous l'ordre pou faire ou bien pou pas faire ène travail, et qui ça mentionner dans le Livre Parfait, et qui Hadhrat Mohammad<sup>saw</sup> fine fini montrer nous c'est qui obligatoire et interdit, le progrès de l'Islam et de l'Ahmadiyyat li reste attacher à ça banne commandements-là. Même si ou considère ça banne commandements-là comme ordinaires ou pas. Et enseignement qui Allah fine envoyer lors le Hadhrat Mohammad<sup>saw</sup> à travers le dernier Livre de Loi pas capave vieilli et pourri.
- 3. Tout d'abord fine commande banne hommes qui zotte besoin baisse zotte regard, c'est-à-dire qui zotte pas besoin guette c'est qui fine interdit pou guetter. C'est-à-dire qui zotte pas besoin guette banne madames étrangère sans aucun raison valable. Ensuite fine commande à banne femmes croyantes qui zotte besoin baisse zotte regard. Si banne madames pas contrôle zotte regard quand zotte pé marcher, alors banne hommes qui Satan fine contrôle zotte le coeur, pou créer difficulté pou ça banne madames-là.(...) Parce qui nous pas conner qui capave éna dans le coeur d'ène jeune homme. Donc pas besoin cause avec zotte ouvertement sans aucun *pardah*. Mais fine même donne l'ordre qui si ène madame éna pou cause avec ène homme étranger, li besoin cause dans ène façon un peu dure afin qui missié-là pas gagne aucun mauvais pensée dans so le coeur. Donc banne commandement concernant *pardah* li strict jusqu'à ça point-là.
- 4. Ensuite Qur'an fine dire banne madames pou pas montré zotte beauté. Cela veut dire qui zotte pas besoin mette maquillage et sorti en dehors dans la rue. A part ça, hauteur ène dimoune, so la main, so li pieds pas tombe dans catégorie de beauté, parce qui l'Islam pas envie mette banne madames dans ène prison. Qur'an dire qui ou besoin couvert tout beauté excepter banne qui apparent par zotte même.
  - 5. Ensuite besoin éna le *pardah pou* le visage. Et c'est ça même qui l'Islam

ordonner. Hadhrat Mousleh Ma'oud<sup>ra</sup> fine explique ça bien qui besoin couvert le front, besoin couvert le visage jusqu'au nez, et besoin couvert depuis li cou, la poitrine et pas besoin trouve banne cheveux. Si mette ène horni, chadar, ou n'importe qui affaire, li besoin assez long pou couvert cheveux dans le dos aussi.

6. Hadhrat Mousleh Ma'oudra fine commente lors ça partie côte dire: 'excepté c'est qui apparent.' Et li dire: 'Shariat fine permette seulement banne affaires qui apparent par li-même. Cela veut pas dire qui li permette pou ène madame pou ranne apparent c'est qui li li envie. D'après moi deux affaires qui apparent c'est la longueur, mouvement le corps et la peau. Mais de toute façon li claire qui n'importe qui affaire qui vine apparent automatiquement à cause d'obligation ou soit à cause travail qui madame-là faire, li pas tombe sous **pardah**. Par exemple ène docteur li capave examine ène madame parce qui la maladie ranne ça obligatoire. Si banne madames besoin travail dans banne champs ou soit en dehors, alors zotte pou capave garde partie qui commence depuis zotte li yeux jusqu'à zotte né-nez découvert et ça pas pou casse zotte pardah. Parce qui zotte pas pou capave travail si pas ouvert ça partie-là. Et si éna pou ouvert banne les zotte parties à cause de nécessité de la vie et de travail, besoin ouvert li et ça pas pou casse le **pardah**.' Hadhrat Mousley Ma'oudra dire: Mais ça li pas pou appliquer pou ène madame qui pas obliger alle travail dans caro.

(Extraits de Khutba 30-01-2004)

# 5. Projet de groupe lor Purdah

Exercice pratique

# 6. Mousleh Ma'oud (r.a)

(5) « Tôt dans l'âge adulte » et (6) « Election comme Khalifa »

# 7. Prononciation de banne alphabètes arabes

Exercice pratique

# 8. Messie Promis<sup>(a.s)</sup>

(5) "La mort de so papa" to (9) "Naissance de èna garçon qui pou bien connu"

## 9. Bon comportement

Et dans ch 41 ver 35-36, Allah dire:

« Et le bien et le mal zotte pas pareil. Répousse *le mal* avec ça ki meilleur. Et alà ki dimoune entre ki et to-même ti éna l'ennemité, li vinne couma dire ène camarade dévoué. Mais ça li accordé sélement à banne ki montré l'endurance ; ça li accordé seulement à banne ki éna ène grand part *de bonté*. »

Le Saint Prophète(s.a.w) fine dire:

- 1. Prend l'habitude donne la main ; ça pour enlève rancune depuis zotte lécœur.
- 2. Quand quiconque d'entre zotte rentre dans ène rassemblement et ène frère faire ène place pou li, c'est ène l'honneur côte Allah exalté li.
- 3. Li pas permette ki ène dimoune impose li entre deux dimounes ki déjà ensemble, à moins ki ça deux dimounes-là donne zotte consentement, c-à-d, si deux dimounes pé causé ou même si zotte pé assise ensemble li défanne pou ki ène troisième rentre dans zotte conversation ou alle assise au milieu zotte sans zotte permission.
- 4. Celui ki lévé depuis so place éna droit réprend li quand li retourné. (Souvent nous dire « alle la chasse perdi place », par sa hadith la nous trouver ki sa li fausse et si ène dimoune ine quitte so place après li révini, li so droit pou régagne sa place-là.)

- 5. Evite assise le long de banne chemins. Quelqu'un fine dire : 'O Messager d'Allah, nous péna aucun l'autre place pou nous alle causer ensemble.' Li fine réponne : 'Dans ça cas-là, zotte besoin accompli so droit.' Fine démande li : 'Ki droit est-ce ki chemin éna?' Li fine dire : 'Surveille zotte regard, pas vinne ène obstacle pou personne, réponne salaam, encourage le bien et interdir le mal'
  - 6. Ene dimoune en autorité et ène savant éna droit à ène place d'honneur.
  - 7. La compagnie de zotte banne aînés li béni.
- 8. Assise avec zotte banne aînés, rode la connaissance avec banne savants et associé zotte-même avec banne sages.
  - 9. Banne cé ki vantard pou rentre dans du feu (l'enfer).
- 10. Besoin éna ène modération dans l'amitié, parce qui ène jour zotte camarade capave vire contre zotte. De la même façon, besoin éne ène modération dans l'hostilité; peut-être celui ki hostile-là pou vinne zotte camarade ène jour.

#### 10. Devoirs envers banne Voisins

Allah dire dans le Saint Quran:

« Et adore Allah et pas associé nanrien are Li et zotte bizin montré la bonté pou zotte papa mama et pou banne parents proche et pou banne orphelins, et pou banne pauvres, **et pou banne voisins ki famille are zotte et pou banne voisins ki pa famille are zotte** et pou banne compagnons ki à côté zotte... » (4:37)

Hazrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup> fine dire qui banne voisin aussi éna banne droits lors nous. Nous besoin pas créer problèmes pour nous voisins : pas alle jette saleté devant so la porte, pas stationne devant so la porte, pas mette télévision fort ou cause fort fort et dérange nous banne voisins. Au contraire nous besoin toujours prêt pou aide nous voisin dans n'importe qui situation

parce qui nous même plus près avec li et nous même qui en premier li pou vine guetter.

Hazrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup> dire nous qui nous devoirs envers nous banne voisins: Si li demande nous aide nous besoin aide li; si li demande nous prète li impé l'argent, si nous éna nous besoin donne li, si li malade nous besoin guette li, si li mort, nous besoin alle so l'enterrement, si li gagne ène bon quiquechose, nous félicite li, et si li gagne ène malheur, nous besoin sympatise avec li, console li. Faudrait pas nous arrange nous lacase plus haute qui so lacase et barre so la brise, sans so permission. Si nous acheté impé fruits nous besoin envoye ène partie à nous voisin. Si nous pas capave faire ça alors prend fruits-là et mange li à l'intérieur de nous la case pour pas faire lécoeurs de banne zenfants de nous voisins faire mal. Pas laisse aussi bonne l'odeur de nous cari alle côte nous voisin si nous pas pou partage nous cari are zotte.

Éna ène hadith qui dire qui si ou pé cuit la viande, mette impé de l'eau plus dans ou cari pour partage avec ou voisin. Celui qui mangé plein ventre quand so voisin pé alle dormi avec la faim, li pas ène croyant. Celui qui éna banne mauvais comportement envers so voisin, li pas ène croyant.

Éna ène hadith qui dire qui: si nous voisin dire qui nous bon, donc nous bon; mais si nous voisins dire nous mauvais, c'est-à-dire qui nous mauvais.

#### 2ND TERM- MAY TO AUG

# 11. Hygiène personnelle

Hadrat Mohammad(saw) fine dire **besoin coupe ongles**. Éna des milliers qualité saleté qui reste sous banne ongles. Mais aujourd'hui jours, certains hommes, et la plupart de banne madames fine adopter la mode pour garde banne longue ongles. Et zotte péna aucun conscience qui quantité saleté ça capave ramasser. Donc tout dimoune bisin conner qui Hadrat Mohammad(saw) fine donne l'ordre pour coupe banne ongles. Et quand ou

pour garde longue ongles ça pour cause ou-même du tort, péna aucun l'avantage là-dans.

Hadrat Salmaan Farsi<sup>ra</sup> rapporter qui Hadrat Mohammad(saw) fine dire: 'Celui qui faire ghousal, c'est à dire **prend ène bain complet le jour de Jourmah** et qui nettoye li autant qui li capave, et qui li servi de l'huile, et qui li servi un peu parfum qui éna côte li, ensuite li sorti pour alle Namaz, alors Allah pour pardonne li tout so péché depuis ça Joummah-là jusqu'au prochain Joummah.'

Hadrat Mohammad(saw) fine dire: 'Allah joli et Li content la beauté.' Et li très important pour ène croyant, pour li adopter ça banne qualités-la, parce qui Allah content la proprété et la pureté. Et Allah éna de l'amour pour banne qui garde zotte propre et pure. Pareil comment Allah dire: 'Assurément Allah content banne qui faire taubah et banne qui garde zotte propre.' Mais pareil comment fine dire dans ça verset Qur'an-la, Allah pour content ène dimoune quand ensemble avec so proprété physique, li purifier li intérieurement avec Taubah et demande pardon. Li le devoir de chaque Ahmadi, qui après qui nous fine revendiquer qui nous fine amène imaan, nous bisin porte ène attention spéciale lors nous proprété intérieur et extérieur, afin qui nous l'âme et nous le corps attire l'amour d'Allah, tout le deux ensemble. (Extraits de Khutba Huzour daté du 23 Avril 2004)

## 12. La vie du Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup>

(3) « Première révélation » to (5) « Banne fidèles persécutés »

# 13. Croyance Dans Banne Anges D'Allah

Banne anges c'est banne genre de créatures spirituel qui Allah fine créé pou faire banne different travails qui Allah donne zotte. Éna beaucoup anges. Zotte obligé obéir commandement d'Allah. Zotte péna le choix pou faire le bien ou le mal comment banne dimounes. Banne anges, zotte obligé obéir

l'ordre qui Allah fine donne zotte.

Dans le St Quran, souvent faire référence à banne anges comme Malik et Rassoul qui en arabe veut dire pouvoir et messager. Ça c'est banne noms de la nature de différent travails de banne anges. Banne anges pena ène forme fixe. Nous pas capave trouve zotte avec nous liyeux, parce qui nous liyeux so capacité li limité. Mais quand zotte apparaîte à ene dimoune (c'est-à-dire à travers ene vision spirituelle) zotte paraîte dans banne forme qui nous conné, banne forme ki nous capave comprend. Par exemple nous conné ki l'Ange Jibra'eel (Gabriel) ti apparaîte au St Prophete(s.a.w) dans la forme de ène dimoune. Et dans la Bible fine rapporter qui ça même Ange-la ti apparaîte devant Jésus Christ(as) en la forme de ène colombe.

Voilà banne noms de quelques Anges d'Allah ki bien importants :

Jibra'eel (Gabriel)

Mika'eel (Michael)

Israfeel (Raphael)

Izra'eel (Israel)

### Quelques Travails Ki Banne Anges Faire .

- (a) Le chef Ange Jibra'eel amène banne révélations d'Allah à banne Prophètes. C'est li même ki ti amène la révélation du Saint Quran au St Prophète (s.a.w).
- (b) Le chef Ange Mika'eel amène banne provisions pour maintenir la vie. C'est-à-dire banne nourriture, vêtements, et le autres quittechoses qui besoin pour nous vivre.
  - (c) Le chef Ange Izra'eel contrôle le phénomène de la mort

#### Ena les autres qui:

- i. garde ene compte de banne actions de banne dimounes .
- ii. contrôle fonctionnement de l'univers
- iii. contrôle l'opération de banne la loi de la nature
- iv. glorifier Allah avec So banne louanges.

D'après l'Islam fonctionnnement de l'univers entier, y compris nous lémonde, li contrôler et maintenir par Allah à travers So banne anges .

# 14. Hazrat Khalifatul Massih III: 1ère partie Hazrat Mirza Nâssir Ahmad(rahimullah)

Hazrat Mirza Nâssir Ahmad(rahimullah), le troisième calife après le Messie Promis<sup>(a.s)</sup>, ti né le 16 novembre 1909. So naissance ti fini prédire par Allah dans ène révélation ki le Messie Promis<sup>(a.s)</sup> ti gagné :

'Mo pou donne toi ène garcon ki pou to ti-zenfant.'

De même, so papa, Hazrat Khalifatul Massih II<sup>(r.a)</sup>, ti gagne ène révélation côte Allah fine dire li ki Li pou donne li ène garçon ki pou « *Nâssir* » (*ène aide*).

#### So l'éducation

Hazrat Mirza Nâssir Ahmad(rahimullah) ti vinne Hafiz Quran à l'âge de 13 ans.

En juillet 1929, li finne gagne so degré de Maulvi Faadil (docteur en religion) de l'université du Punjab.

En 1934, li gradué au collège de Lahore.

En août 1934, li finne marié. Et, un mois après, li finne quitte Qadian pour l'Angleterre pour banne l'études supérieures.

En 1938, li retourne à Qadian après ki li finne gagne so « Masters Degree » de l'université d'Oxford.

## So banne travails pour la jamaat

Juste après so retour, Hazrat Mirza Nâssir Ahmad (r.h.a) ti travaille comme professeur et ensuite de 1939 à 1944 comme Recteur au Jaamiah Ahmadiyya Qadian.

De mai 1944 jusqu'à so élection comme Khalifa en 1965, li ti Recteur de Taalimul Islam College à Rabwah au Pakistan.

De 1939 à 1949, li ti le Sadr Khuddam.

Quand en 1949, le 2<sup>ème</sup> calife ti Président du Majlis Khuddamul Ahmadiyya, Hazrat Mirza Nâssir Ahmad(rahimullah) ti le Naib Sadr jusqu'à novembre 1954. La même année, li ti vinne Sadr Majlis Ansarullah.

De 1948 à 1950, li finne joué ène rôle important dans Furqaan Force Battalion, ki ène force de volontaires Ahmadis ki ti vine à la disposition du gouvernement pour la-guerre pour la cause de banne musulmans au Kashmir.

En 1955, li ti élu Sadr du Sadr Anjuman Ahmadiyya par le Mousleh Ma'oud<sup>(r.a)</sup>.

# 15. Hazrat Khalifatul Massih III: 2ème partie Hazrat Mirza Nâssir Ahmad(rahimullah)

#### So khilafat

A la mort du deuxième calife, le 8 novembre, 1965, Hazrat Mirza Nâssir Ahmad(rahimullah) ti élu troisième calife.

Près de 5000 Ahmadis ti présents et zotte ti prend Ba'iat de so la main.

Le troisième calife ti établir ène fond en mémoire du deuxième calife. Ti

fixé ène target de Rs 2.5 millions mais somme totale ki finne ramassé ti Rs 5.2 millions.

Sa fond-là ti servi pour banne recherches, l'éducation, et sous ça fond-là, ti construire ène librairie moderne, le Fazle-Umar.

En 1970, Huzour(rahimullah) ti lance ène scheme ou plan ki ti porte le nom de Nusrat Jehan en mémoire de Hazrat Sayyidah Nusrat Jehan, l'épouse du Messie Promis<sup>(a.s)</sup>. Ça fond-là ti permette pour organise ène groupe de volontaires de professeurs et de docteurs pour travaille dans l'ouest de l'Afrique pour l'intérêt de banne Africains et pas pour faire profit.

Le dernier jour du Jalsa Salana en 1973, le troisième calife ti annonce le « Centenary Jubilee » pour marque les 100 ans de l'existence du Mouvement Ahmadiyya et aussi pour lance ène programme ki pou durer pendant le prochain siècle côte pour promouvoir la propagation de l'Islam. ça fond-là li pou permette ouvert banne nouvelles missions à travers le monde, pour traduire le Coran dans différent langues et pour installe banne imprimeries et pour faire banne différent émissions.

Par la Grâce d'Allah ça scheme-là finne gagne ène grand succès. Finne éna plusieurs construction de Masjids à travers le monde.

Le 12 mars 1966, Hazrat Mirza Nâssir Ahmad(rahimullah) finne announce le scheme de « Waqfe Aarzi »; côte banne Ahmadis besoin passe au moins deux semaines de zotte lé-temps dans ène place lors zotte propre dépenses pour enseigne le Saint Coran et pour faire tarbiyyat de banne ahmadis de ça localite-là.

## D'autres accomplissements

Le 5 août 1966, li ti introduire le Majlis Moosiyaan/Moosiyaat.

Li ti inaugure le Khilafat Library en octobre 1971, et le Masjid Al Aqsa à Rabwah en mars 1972.

Li ti pose la première pierre du Masjid Basharat en Espagne le 9 octobre 1980. A cette occasion, li ti lance le 'golden Islamic motto : 'Love for all, Hatred for None'

#### Violence contre banne Ahmadis

En mai 1974, banne persécutions lors banne Ahmadis au Pakistan ti commencé. Le gouvernement Pakistanais ti éna à so la tête le premier ministre Zulfiqar Ali Bhutto ki ti pé encourage ça banne persécutions-là.

Zotte ti brûle banne la-cases ahmadi et ti tué plusieurs Ahmadis. Ti éna boycott social lor banne Ahmadis ki ti haut placé dans le gouvernement. Mais sous le guide de Hazrat Mirza Nâssir Ahmad (rahimullah), banne ahmadis ti subir banne persécutions avec patience, endurance et doah. En septembre 1974, le gouvernement Pakistanais finne déclare banne Ahmadis nonmusulmans.

A cause ça action-là qui pas fine faire Allah content du tout ; Zulfiqar Ali Bhutto finne gagne ène la fin bien humiliante. Fine tire li comme premier ministre, emprisonne li, et li fine pendu le 4 avril 1979.

#### La maladie et la mort du troisième calife

Le 21 mai 1882, Hazrat Mirza Nâssir Ahmad(rahimullah) ti faire so dernier khutba Jummah.

Le 23 mai, li ti quitte Rabwah pour Islamabad. C'est là-bas, ki li finne tombe malade le 26 mai, et le 9 juin 1982, li finne mort.

Le 10 juin 1982, Hazrat Mirza Tahir Ahmad(rahimullah) finne vinne le quatrième Khalifa. C'est li-même ki finne faire Imaam pour le namaz *Janazah* à Rabwah, avec près de 100,000 Ahmadis.

Le troisième Khalifa(rahimullah) finne enterré au Bahisti Maqbarah, Rabwah, Pakistan.

# 16. Pas faire ghibat ou back biting

- 1. Dans Quran chapitre 49 verset 13, Allah dire: « O banne qui fine croire abandonne l'habitude pour soupçonner; assurément certain soupçons c'est banne péchés. Pas espionner non plus, et pas faire *ghibat* médisance c'est-à-dire pas cause derrière le dos ou frère dans ène mauvais façon. Est-ce qui ou content pour mange la chair de ou frère qui fine mort? Assurément ou gagne dégoût pour ça. Et gagne peur Allah, assurément Allah accepter la repentance et Li bien Miséricordieux. »
- 2. Dans nous société éna banne telle maladies qui apparemment bien tipti mais qui éna ène belle influence lors toute la société. Et ça banne maladies créer banne grand grand désordres. Allah fine mentionne trois affaires dans ça banne versets-là. Deux premier-là conduire à *ghibat*-médisance. Parce qui premièrement ène dimoune li gagne soupçons, ensuite li espionner et à la fin li faire *ghibat*. Et fine dire qui cause derrière le dos ou frère, li pareil comment dire ou pé mange so la chair quand li fine mort. Dimoune qui plus mauvais dans le monde et qui éna lé coeur plus dure péna le courage pour mange la chair de so frère qui fine mort. Quand ou pense ça même ou fini gagne dégoût.
- 3. Dans ène Hadice, Qaïs rapporter qui Amar<sup>ra</sup> ti pé marcher avec so banne compagnons et zotte fine passe cotte ène animaux qui fine mort. Animaux-là ti mort depuis longtemps et so ventre fine gonfler. Amar fine dire so banne compagnons: 'Par Allah, li préférable qui zotte mange la chair de ça animaux mort-là au lieu qui zotte mange la chair d'ène musulman, c'est-à-dire qui préférable mange ça animaux-là au lieu qui cause derrière le dos d'ène musulman.'
- 4. Certains dimounes tellement sensible qui zotte pas capave guette ène animaux qui fine mort, so ventre gonfler et cotte éna mauvais l'odeur pé sorti. Comment est-ce qui zotte pour capave mange ça? Mais ça banne même dimounes qui soi-disant sensible-là, qui pas capave guette ène animaux mort, pas capave passe cotte li et senti so l'odeur, ça banne même dimounes-

là zotte assiser dans réunion et cause derrière le dos dimounes. Et lors la zotte prend ça pour ène affaire ordinaire. Ça li ène affaire bien effrayant et chacun d'entre nous besoin faire nous propre analyse. Ça aussi c'est ène faveur d'Allah qui Li bienveillant envers So banne serviteurs. Allah dire qui si dans le passé ou fine cause banne telle causer, alors oublier ça et demande pardon pour ça. Gagne crainte d'Allah. Redresse ou façon de faire. Assurément Mo bien Gracieux et Mo accepter quand ène dimoune demande pardon. Alors demande Moi pardon, Mo pour gagne pitié lors ou.

Allama Ayusi dire concernant ça verset 'Pas cause derrière le dos zotte camarade' qui cela veut dire qui ou pas besoin cause ène telle causer lors ène dimoune qui ou même ou pas ti pour content si ti dire la même chose lors ou dans ou l'absence. Et si c'est ène causer qui ou pas content, cela veut dire qui soit li concerne ou propre situation religieuse, ou soit li concerne ou situation financiere ou mondaine, ou soit li concerne ou physique, ou bien ou qualités morale, ou soit li concerne ou dibiens et enfants, ou madame ou soit serviteur ou soit linges ou bien ou banne relations. Si banne dimounes pé cause lors ou concernant ça banne affaires-là, ou pas pour content ça. Généralement c'est ça même le sujet de conversation de ça banne réunionslà. Dimoune content cause lors les zotte, mais si dire la même chose lors zotte, zotte pas content ça. Et zotte cause lors ça banne affaires-là sans aucun retenue; mais si zotte tender qui fine dire la même chose lors zotte, zotte pas supporte ça et zotte près pour alle batter et la guerre. Donc si ou pas content ène causer pour ou, alors ou pas besoin content ça pour ou frère aussi. Si ou pas content qui dans ène réunion cause lors ou dans ène mauvais façon, ou aussi dans banne réunions ou pas besoin dire la même chose lors ou frère. (Extraits de Khutba Jummah 26-12-2003)

# 17. Hazrat Khalifatul Massih IV: 1<sup>ère</sup> partie Hazrat Mirza Tahir Ahmad(rahimullah)

#### So naissance

Hazrat Mirza Tahir Ahmad <sup>(r.h.a)</sup>, ti né à Qadian le 18 décembre 1928. Li ti le fils de Hazrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad, Hazrat Khalifatul Massih II<sup>(r.a)</sup>. So maman ti la troisième épouse du deuxième calife, et li ti appelle Hazrat Sayyidah Umme-Tahir Maryam Begum.

En 1957, li ti épouse Asifa Begum et zotte finne éna quatre filles.

#### So l'éducation

Hazrat Mirza Tahir Ahmad(rahimullah) ti alle au Ta'limul Islam High School, Qadian. Et après, li ti alle faire l'étude au Government College Lahore.

En 1953, li finne gagne so degré en religion depuis Jaami'ah Ahmadiyya, Rabwah.

En avril 1955, li ti accompagne so papa, le Hazrat Musleh Maoud<sup>(r.a)</sup> en Angleterre.

Là-bas, li finne faire banne l'études plus avancé dans *School of Oriental Studies*, à l'Université de Londres.

Li finne retourne à Rabwah en octobre 1957.

#### So banne services pendant le second khilafat :

En 1958, le Musleh Maoud<sup>(r.a)</sup> ti nomme li « Nazim Irshad » pour le Waqfe-Jadid. Hazrat Mirza Tahir Ahmad(rahimullah) ti faire beaucoup zefforts pour promouvoir travail missionaire au Pakistan.

Li ti le Naib Sadr du Khuddamul Ahmadiyya de 1960 à 1966.

#### So banne services pendant le troisième khilafat

De 1966 à 1969, li ti Sadr Khuddam et Hazrat Mirza Nâssir Ahmad(rahimullah) ti bien satisfait avec so banne travails.

En 1970, li finne nommé comme directeur du Fazle-Umar foundation.

Juillet à août 1974, li ti forme partie de la délégation dirigé par le troisième calife, ki ti alle à l'Assemblée Nationale du Pakistan pour présente la véracité de banne croyances de la Jamaat.

De 1979 à 1982, li ti le Sadr du Majlis Ansarullah.

#### So banne accomplissements pendant so khilafat.

En juillet 1982, li ti commence ène visite en Europe, pour inspecter banne missions ki ti éna là-bas et aussi pour inaugure la Mosquée Basharat en Espagne. La première mosquée ki finne construire en Espagne après 500 ans.

En septembre 1983, Huzoor ti pose la première pierre de la première mosquée Ahmadi à Sydney en Australie.

Huzoor(rahimullah) ti lance plusieurs plans pendant so Khilafat :

« Short-time waqf » pour l'Espagne : c'était en octobre 1982, ki Huzoor(rahimullah) ti lance ça et aussi pour apprendre la langue Espagnole.

Buyootul Hamd: pour construire la-cases pour banne dimounes misère à Rabwah.

**Short time waqf** en 1982, côte ti pé encourage banne Ansaar pour dédier zotte la vie après zotte retraite pour la cause de l'Islam.

**Waqfe-Jadid Extension** en 1985, côte finne étendre le scheme de "waqfe-jadid" à travers le monde.

**Da'wat-i Allah Program :** Ti finne lancé en janvier 1983, côte chaque Ahmadi besoin prêche l'Ahmadiyyat à so banne camarades et à so l'entourage.

**Waqfe-Nau Scheme :** Huzoor(rahimullah) ti encourage banne familles Ahmadi pour dédier zotte zenfants

### So immigration vers l'Angleterre

Depuis 1974, banne Ahmadis au Pakistan ti pé subir banne persécutions (ça ti à l'époque du troisième calife). Et, ça finne continué jusqu'en avril 1984, côte banne violences, persécutions ti vinne plus terribles, et ler-là, la sauve-garde de l'instituion du Khilafat ti en grand danger.

Hazrat Khalifatul Massih IV (r.h.a), finne besoin quitte le Pakistan le 29-30 avril, 1984 pour immigrer en Angleterre, côte nous centre fine établir jusqu'à aujourd'hui.

# 18. Hazrat Khalifatul Massih IV: 2ème partie Hazrat Mirza Tahir Ahmad(rahimullah)

#### Mubâhila (duel de prière)

Huzoor(rahimullah) ti lance ène mubâhila au president Zia ul Haq; ki ti le président du Pakistan le 10 juin, 1988. C'était ène challenge ki Huzoor(rahimullah) ti lance au Président, côte faire doah ki Allah envoye So colère et So malédictions lors banne ki dans le mensonge.

Le 17 août 1988, le Président finne trouve la mort ensemble avec plusieurs de so banne associés dans ène accident avion.

Et c'est ainsi qui Allah finne montré la véracité de l'Ahmadiyyat, et Li finne aussi envoye So colère et So malédictions lor banne menteurs.

#### Célébrations Centenaire

Le 23 mars 1989, tous banne pays côte la Jamaat ti implanté, ti célébré les 100 ans de l'Ahmadiyyat.

#### 100ème Jalsa Salana à Qadian

En décembre 1991, Huzoor(rahimullah) ti alle pour ène visite historique à Qadian pour le 100ème Jalsa Salana. Ça événement-là historique parce que depuis 1947, c'est la première fois ki ène successeur du Messie Promis<sup>(a.s)</sup> ti pé visite Qadian ki le tout premier centre du Jamaat Ahmadiyya.

Plusieurs milliers dimounes ti vinne Qadian et banne discours ti télévisé à travers le monde.

L'épouse de Huzoor(rahimullah) Hazrat Sayyeda Asifa Begum ti accompagne li lors de ça voyage-là malgré ki li ti malade.

So madame finne mort le 3 avril 1992 à Londres.

#### Muslim Ahmadiyya Television(MTA)

Le 21 août 1992, ti éna ène tentative pour retransmettre le Jalsa Salana UK et ça finne vine ène réussite. Par la Grâce d'Allah des milliers de personnes encore pé bénéficier de la MTA à travers le monde jusqu'à aujourd'hui. Le 1 avril 1996, '24-hour worldwide MTA' ti commencé. *Alhamdulillah* Huzour(rahimullah) li-même ti pé faire régulièrement banne classes des enfants et banne classes de questions et réponses lor MTA..

#### **Inauguration banne masjids**

Le 16 octobre 1992, Huzoor(rahimullah) ti inaugure le Masjid Bai'tul Islam à Toronto, Canada. C'est la plus grande mosquée de l'Amérique du Nord.

Le 14 octobre 1994, Huzoor(rahimullah) ti inaugure la mosquée Baitur Rahman à Washington D.C.

#### Quelques uns de so banne ecrits.

- 1. Murder in the name of Allah
- 2. Islam's Response to Contemporary Issues
- 3. The Gulf Crisis & a New World Order
- 4. Revelation, Rationality, Knowledge and Truth
- 5. Christianity: a journey from Facts to Fiction
- 6. Absolute Justice, Kindness and Kinship
- 7. The Seal of the Prophets, His Personality and Character
- 8. Saint Coran avec nouvelle version de traduction en Urdu, publiée en juillet 2000.

Hazrat Mirza Tahir Ahmad(rahimullah) ti lutte pour les droits de l'homme. Li ti commence organisation humanitaire « Humanity First » ki ti alle en Bosnie et Kosovo pendant la guerre, à Madagascar et au Kobe kan ti éna catastrophes naturelles, et qui encore pé travaille dans banne places qui fine gagne banne grand catastrophes comme en décembre 2004 quand ti éna Tsunami qui ti touche l'Indonésie, Srilanka, etc.

Hazrat Mirza Tahir Ahmad(rahimullah) ti vinne à Maurice deux fois : en 1988 et 1993.

Li finne décédé le 19 avril 2003, à l'âge de 74 ans.

#### 19. Rabwah

Hazrat Khalifatul Massih II(r.a) ti établi la ville de Rabwah juste après la partition du Pakistan et de l'Inde en 1947. Après très peu de temps Huzour(r.a) ti réussi prend ène boute la terre lors bail avec le gouvernement du Pakistan. Le 20 septembre 1948 Huzour(r.a) ti pose premier pierre pour ça nouveau la ville de Rabwah-la, qui plus tard pour vine quartier général du Mouvement Ahmadiyya du monde entier. Li ti vraiment ène très grand accomplissement. Huzour(r.a) fine quitte Lahore et fine établi so résidence à

Rabwah le 19 septembre 1949. Sous la direction de Hazrat Khalifatul Massih II(r.a), ti ré-établi la plupart de banne institutions de la Jamaat dans ène période de temps très court.

Éne grand nombre de Ahmadis ti arrive au Pakistan après qui zotte fine perdi zotte banne membres de zotte famille, zotte du-biens, zotte propriétés et zotte travail pendant partition. L'établissement de Rabwah fine rassemblé tous banne membres de la Jamaat dans ène seul l'endroit.

### 20. Les attributs d'Allah

Les attributs d'Allah capave séparé en trois groupes :

1. Banne attributs ki montré ki Allah Li Unique, péna personne qui coumma Li. Par exemples :

2. Bannes attributs ki concerne la Création de l'univers : Par exemples :

3. Bannes attributs concernant banne actions de So banne créatures. Par exemples :

```
Ar Rahîme (Le Miséricordieux)

Al-Afouww (Celui qui efface banne péchés, Celui qui bien indulgent)

Ar –Ra'ouf (Celui qui rempli de bonté)
```

#### 3RD TERM-SEP TO DEC

#### 21. Livres Révélés

Le Message ki Allah fine envoyé à travers So banne Prophètes à banne différents peuples pour ki zotte dirige zotte dans le droit chemin, fine compilé dans banne "Livres d' Allah"

Nous banne Musulmans, nous pas croire juste dans le Saint Coran ; mais nous croire aussi dans banne 'livres d'Allah' ki ti finne révélés à différents Prophètes qui fine vini avant le Saint Prophète Mohammad<sup>(s.a.w)</sup>

Le Coran faire mentionne cinq livres ki finne révélés y compris le Saint Coran.

#### Zotte comme suit:

- 1. **Suhuf** (Les Manuscrits (Scrolls)) : ti révélé au Prophète Abraham<sup>(a.s)</sup>
- **2. Taurat** (La Torah): ti révélé au Prophète Moise<sup>(a.s)</sup>
- **3. Zaboor** (Les Psaumes) : ti révélé au Prophète David<sup>(a.s)</sup>
- **4. Injeel** (Les Évangiles): ti révélé au Prophète Jesus Christ<sup>(a.s)</sup>
- **5. Qur'an**: ti révélé au Prophète Muhammad<sup>(s.a.w)</sup>

Mais nous besoin prend note ki tout banne livres révélés avant le Saint Coran finne gagne banne changements par zotte banne suivants et sa bannes livres-la pas finne reste préservé dans zotte forme originale c'est-à-dire pareil comment ti révélé au Prophète de l'époque.

Donc, nous banne Muslmans nous croire dans bannes livres révélés juste dans zotte forme originale; mais pas dans zotte bannes nouvelles versions.

Le Saint Coran par contre, jamais finne subir aucun changement. Li finne reste inchangé et li toujours dans so forme originale.

#### Allah dire dans le Saint Coran:

« En vérité Nous-Même Nous finne faire déssanne ça Récommandationlà, et certainement Nous pou so Gardien. »(15:10) Ça 'Recommandation-là' c'est le Saint Coran qui Allah fine promette Qui Li pou protège ça livre-là contre banne changement. D'ailleurs même si aujourd'hui tous Quran disparaître depuis lor la terre, nous capave régagne so texte comment li ti été, quand li ti révélé, grâce à banne Hafiz Quran qui fine apprendre le Saint Coran par cœur.

L'Islam dire ki banne enseignements du Saint Coran c'est sa même ki complet, parfait et éternel. Sa banne enseignements-la pou guide l'humanité pour tous les temps, maintenant et dans le futur. Aucun enseignement du Saint Coran pas pou éna changement là-dans et ça livre-là so banne enseignements li applicable à tous les peuples et dans tous l'époques.

#### Allah dire dans le Saint Coran:

« Aujourd'hui, Mo finne rend zotte religion parfait pou zotte, et Mo finne complète lor zotte Mo grâce, et Mo finne choisir pou zotte l'Islam comme religion. » (5:4)

Donc c'est ène grâce d'Allah qui Li fine faire lor nous quand Li fine envoye banne Prophètes pour guide nous et aussi banne livres dans lesquels éna Allah So banne enseignements pou qui nous capave améliore nous banne morales et rapproché avec Allah. Donc nous besoin reconnaissant envers Allah qui fine donne nous tous ça-la sans qui nous demander et nous besoin montrer Allah qui nous content Li en obéissant à Allah So banne l'ordres. Nous besoin faire zefforts et en même temps faire doah avec Allah Qui Li accorde nous So l'aide pour qui nous progresser.

### 22. Hazrat Khalifatul Massih V:

# Hazrat Mirza Masroor Ahmad (Ayyadahullâhu ta 'âlâ binasrihil azîze: qui Allah accorde li So aide de So la force)

Hazrat Mirza Masroor Ahmad(a.t.b.a), le cinquième calife ti né le 15 septembre 1950 à Rabwah, Pakistan. So papa ti appelle Mirza Mansoor

Ahmad et so maman ti appelle Hazrat Sahibzadi Nasira Begum Sahiba.

Li ti arrière ti-zenfant de Hazrat Ahmad(a.s) et ti zenfant de Hazrat Mirza Sharif Ahmad(r.a).

Le Messie Promis Hazrat Ahmad(a.s)

Hazrat Mirza Bashir-ud-din Mahmoud Ahmad(r.a)

Hazrat Mirza Bashir Ahmad(r.a)

Hazrat Mirza Sharif Ahmad(r.a) → Hazrat Mirza Mansoor Ahmad

Hazrat Mirza Masroor Ahmad(a.t.b.a)

Li ti alle Taleem-ul Islam High School et li fine faire BA dans college Taleem-Ul-Islam College à Rabwah.

A 17 ans li fine vine Musi, c'est-à-dire qui li fine décidé pour donne 10% de tous so banne du biens et aussi beaucoup les autres sacrifices pour progrès de la Jamaat

En 1976, li fine gagne ène degré en Agriculture 'Masters of Science in Agriculture Economics' dans l'université de Faisalabad au Pakistan.

Li fine marié le 31 janvier 1977 avec Sayyeda Amtul Sabuh Begum

Li éna ène tifille qui appelle Mukarma Amtul Waris Fateh et ène garçon qui appelle Mukaram Sahibzada Mirza Waqas Ahmad

Dans côté Khuddam au niveau centrale, li ti secrétaire sports, après li ti secrétaire recensement.

En 1977, Huzour Aqdas fine dédié so la vie (Waqfe Zindagi) et fine travaille au Ghana en Afrique sous le Plan Nusrat Jehan côte li fine occupe plusieurs

#### l'hôpitals et l'écoles

Au Ghana li ti travaille pendant 6 ans à l'Ahmadiyya Secondary School. Pendant 2 ans li ti Manager de l'Ahmadiyyat Agricultural farm, côte li finne réussi plante du blé pour la première fois au Ghana.

# 23. Hazrat Khalifatul Massih V: 2ème partie

En mars 1985, li fine retourne au Pakistan côte li fine occupe département de Finances

En août 1988, li ti président du comité ki ti pé occupe gestion du cimetière Bahisti Maqbara

De 1989-90 li ti vice président du Khuddam au niveau centrale.

Après quand li finne vinne Ansaar, li ti secrétaire sports, et ensuite Qaïd pour enseigne le Coran.

En 1994, li fine nommé Directeur de l'Éducation.

En 1997, li fine élu comme Nazir A'ala (Directeur principal) et aussi comme le Amir de l'endroit côte li pé resté. Li finne occupe sa banne poste-la jusqu'à so élection comme Khalifa.

En tant ki Nazir A'ala, li ti pé aussi occupe Ziafat (l'hospitalité de banne invités) et l'agriculture. Li ti responsable du Nasir Foundation et aussi président du comité ki ti mette sur pied pour faire Rabwah vinne joli et bien vert.

En 1999 li finne gagne l'honneur pour vinne ène prisonnier pour la cause d'Allah à Rabwah. Li ti emprisonné le 30 avril et li fine libéré le 10 mai.

Le 22 avril 2003, à 11 :40 li finne élu comme cinquieme calife. Li ti éna 53 ans.

Qui Allah accorde li So aide puissante tout au long de so Khilafat! Amine!

### 24. Qadian

Qadian c'est ène ti village qui trouve à 112 km au nord est de Lahore, dans Gurdaspour, qui ène district de Punjab en Inde. Dans ça village Hadhrat Mirza Ghulam Ahmad, le Messie Promis(a.s) ti né. Li ti passe presque tout so la vie dans ça ti village-là.

Ene de banne signes de la venue du Messie Promis(a.s) comme ti prédire par le Saint Prophète(s.a.w) c'est qui le Messie pou apparaîte près côte ène minaret blanc à l'Est de Damas (en Syrie). Effectivement Qadian trouve à l'Est de Damas. Donc prophétie de Hazrat Mohammad(s.a.w) ti accompli par la venue de Hazrat Ahmad(a.s). Malgré qui le Minaret blanc ti ène signe symbolique, Hazrat Ahmad(a.s) ti habitué accomplir chaque prophétie de façon litérale aussi. C'est pourquoi sous l'ordre d'Allah, Hazrat Ahmad(a.s) fine entreprendre construction du minaret le vendredi 13 mars 1903. So construction fine terminer en 1916.

A l'époque côte Qadian ti ène ti village pas développer et perdu, côte train même pas ti pé arrivé, et quand Hazrat Ahmad(a.s) ti complètement tout seul, Hazrat Ahmad(a.s) ti faire ène prophétie dans so livre Brahine Ahmadiyya qui ti publié entre 1880 et 1884, côte Allah ti dire li :

« Malgré qui to maintenant tout seul, pour arrive ène létemps côte banne dimounes pour vine vers toi en troupes. »

Allah ti même dire qui Li pour faire provision pour ça banne visiteurs-là.

- « To pou gagne l'argent et d'autres cadeaux de banne l'endroit éloigné. »
- « Pas discourtois envers les créatures d'Allah qui pou visite toi en grand nombre. »

Trente (30) ans avant Allah ti fini informe Hazrat Ahmad(a.s) qui Qadian pour vine ène l'endroit très fréquenté. Aujourd'hui encore ça prophétie-là pé réalisé quand banne dimoune réuni par milliers pour le Jalsa Salana de Qadian.

A Qadian éna beaucoup de banne l'endroit historique de l'Ahmadiyyat :

- (a) Bahisti Maqbara: cimetière pour banne moussi
- (b) Darul Masih: la case de Hazrat Ahmad(a.s)
- (c) Masjid Mubarak
- (d) Masjid Aqsa: Masjid qui ti construire par le papa de Hazrat Ahmad(a.s)
- (e) Minaratul Massih : en accomplissement du prophétie du Saint Prophète(s.a.w)
- (f) Bait-ud-Doah : ène ti la chambre côte Hazrat Ahmad(a.s) ti habitué faire doah et côte li ti gagne beaucoup révélations

#### 25. Rechercher la connaissance

Dans Quran ch 20 v 115: Allah dire

Continuer banne supplications: « Allah augmente mo connaissance. »

Le Saint Prophète(s.a.w) fine aussi dire:-

- 1. Si ene dimoune mort pendant ki li pé cherche la connaissance alors li mort comme ène martyr.
- 2. La recherche de la connaissance éna plus valeur ki la prière. Apprendre ene ti peu, li meilleur ki prier beaucoup.
- 3. Si ene dimoune parmi banne ignorants pé recherche la connaissance, li comme ène dimoune vivant parmi banne dimoune mort.
- 4. Conserve banne musulman zotte propriété ki fine perdu, c'est à dire appranne
  - 5. Pou trouve la connaissance ou bizin rode li.
  - 6. Celui ki éna l'intelligence, pou prospéré.
- 7. Quand demande ène dimoune éduqué : "Ki est le plus éduqué?" li bizin réfère tout banne connaissances à Allah.
  - 8. Instruire banne dimoune et faudrait pas être dur envers zotte.
  - 9. Meilleure des charités pou ene musulman, c'est ki li cherche la

connaissance et partage avec banne les zotte. Péna meilleur charités possible ki celui ki propage la connaissance.

# 26. La modestie ou l'humilité (1ère partie)

La modestie ou l'humilité veut dire qui nous pas fier, qui nous simple et qui nous pas considère nous-mêmes plus supérieur qui les autres.

- 1. Dans Quran Allah dire : « Et banne serviteurs *de Dieu* Tout-Miséricordieux, zotte banne ki marche lor la terre avec humilité et quand banne ignorants adresse zotte la parole, zotte dire : "*La paix*!" (25 : 64)
- 2. Dans ène Hadith, Hazrat Mohammad(s.a.w) fine dire: 'Dimoune qui abaisse li même par ène rang, Allah pour éleve li par ène rang. Jusqu'à qui Allah pour amène li lors rang de banne **Illiyine** c'est-à-dire pour mette li lors ène haute stage. Et dimoune qui fine montrer l'arrogance par ène dégré, Allah pour abaisse li par ène dégré, jusqu'à qui li vine parmi banne **Asfalâ Sâfiline** c'est-à-dire parmi banne plus bas qui bas dans l'enfer.'
- 3. Hazrat Mohammad(s.a.w) fine dire: 'L'humilité li élève ène dimoune dans grandeur. Donc vine humble et Allah pour donne ou haute stages.'
- 4. Hadrat Mohammad(saw) fine dire: 'Celui qui éna le moyen mais qui pas mette banne joli linges seulement par l'humilité, Allah pour donne li la capacité pour mette n'importe qui vêtement de la foi qui li envie.'
- 5. Huzoor Aqdas(a.t.b.a) dire: l'important ici c'est l'intention. Pour mariage nous trouver qui parfois banne dimoune faire linges pour banne mariés et membres de la famille qui coûte des centaines de milliers de roupies. Et zotte mette ça banne linges-la seulement ène deux fois. Et ça c'est seulement pour montrer qui nous éna l'argent et qui nous capave mette banne bon bon linges. Tout ça-la c'est seulement par vanité et pour montrer dimounes.
- 6. Aujourd'hui jour banne dimounes suivre la mode et faire tout ça-la par fierté et pour montrer les autres. Qur'an même dire qui ou besoin cachiette ou béauté. Dimoune necque suivre la mode et zotte pas prend tracas c'est

qui Qur'an dire. Donc banne jeunes filles et banne madames Ahmadi bisin abadonne banne linges qui découvert zotte. Ensuite quand pour mette linge par fierté pour éna les autres maladies qui pour prend naissance. Qui Allah faire qui banne ti filles et madames Ahmadis mette vêtement de la foi et qui Li sappe zotte de linges qui fine faire juste pour montrer dimounes. Li pas interdit pour mette bon linges propres, mais ou pas besoin mette ça linges-la avec l'intention pour montrer dimounes et pour qui ou fière lors-la.

(Extraits de Khutba Jummah 02-01-04)

# 27. La modestie ou l'humilité(2ème partie)

- 7. Hadrat Massih Ma'oud(as) dire: 'Dans ou cinq namaz ou bisin faire doah pour ou même. Li pas interdit pour faire doah dans ou propre language. Ou pas pour gagne plaisir dans namaz tant qui ou pas présent dans ça namazla. Et ou pas pour présent dans ou namaz tant qui ou pas pour éna l'humilité dans ou. Et ou pour gagne l'humilité dans ou quand ou conner qui ou pé lire. A cause ça même qui c'est quand ou faire ou demande dans ou propre langue qui ou pour gagne plus l'enthousiasme et douleur.'
- 8. Huzoor Aqdas(a.t.b.a) dire dans so Khutba du 2 janvier 2004: 'En résumé cela veut dire qui ou pour parmi banne humbles et ou pour gagne faveurs d'Allah quand ou pour content banne qui pas content ou, et quand ou pour aide zotte quand zotte bisin ou et quand ou pour faire doah pour zotte. Ensuite ou bisin pardonne faute de banne dimounes. Pas besoin reste derrière ène dimoune à cause faute qui li fine commette et non plus ou besoin répanne so faute partout. Mais ou bisin gagne l'habitude pour couvert fautes de les autres dimounes.
- 9. Hazrat Massih Ma'oud(as) fine dire qui ou bisin reste examine ou même. Ou bisin faire efforts pour garde ou pure et examine ou tout lé-temps. Ou pas bisin garde aucun l'ennemité, animosité ou jalousie contre n'importe

qui çanne-la dans ou lé-coeur. Parcequi si ou éna ça dans ou lé-coeur cela veut dire qui ou le coeur rempli avec l'arrogance et ou péna aucun l'humilité dans ou. Et ou pas bisin blesse personne avec ou banne paroles. Et ou besoin honore tout dimounes, banne pauvres, banne qui travaille pou ou, ou travailleur. Ou besoin honore tout dimounes. Ensuite gagne l'habitude pour faire salaam tout dimounes. Grâce à ça, la fraternité et l'amour pour répanne dans la société. Et ou pour gagne l'occasion pour créer l'humilité dans ou et dans ou l'environnement aussi.

10. Hazrat Massih Ma'oud(as) dire qui ça travail-la difficile. (...) Et ou pas pour capave faire ça sans qui ou demande faveur d'Allah et tant qui ou pas soumette ou devant Li et demande Li (So aide). Qui Allah donne nous l'occasion pour atteindre haute stage dans l'humilité.

(Extraits de Khutba Jummah 02-01-04)

# 28. Le Pardon (1ère partie)

1. Dans Quran, chapitre 3 verset 135, Allah dire:

'Banne qui dépense dans prospérité et dans l'adversité, et banne qui apaise zotte colère et qui pardonne aux autres; et Allah content banne qui faire le bien'

- 2. Dans la société d'aujourdhui, nous trouver qui si quiquène fine commette le moindre ti-faute, banne dimoune faire bel tapage lors-là. Et ça arriver, même si ça dimoune-là li ène famille proche. So famille pas prêt pour pardonne li.
- 3. Et Allah fine dire qui ène grand qualité morale, c'est pour apaise ou colère et pour pardonne les autres. Allah pé dire qui quand ou pour gagne l'habitude pour pardonner, juste parce qui ou pas envie qui désordre répanne dans la société, et qui ou pé pardonner avec l'intention pour réforme ça dimoune qui fine comette le mal-là, alors Allah donne ou la garanti qui Li content ou.

- 4. Dans Surah Al 'Araaf, Allah dire: 'Pardonner, et conseille à faire le bien, et détourne toi de banne ignorants.' Ici Allah pé dire qui besoin gagne l'habitude pour pardonner, et conseille à faire le bien, si quiquène fine faire quique injustice avec ou alors pardonner, pas besoin ou en colère tout de suite et commence la guerre là-bas même. Et avec douceur faire celui qui fine comette ène injustice-là comprend, et dire li qui li fine dire banne paroles pas approprié. Mais si là-aussi li pas comprend, alors c'est ène ignorant et li meilleur pour ou détourne ou de li. Laisse li tranquille. Ça c'est ène joli enseignement. Si banne dimounes mette en pratique ça enseignement-là, pas pour éna aucun désordres dans la société.
- 5. Allah pé dire qui, si ou garde en vue la réforme et qui ou trouver qui si ou pardonne li, li capave changer, alors pardonne li. Mais si ou trouver qui même si pardonne li, li pas pour changer et qui dans le passé aussi, li fine comette banne telle actions, fine pardonne li, mais ça pas fine éna aucun l'effet lors li, c'est ène dimoune qui pas pour changer, alors ou pour besoin puni ène telle dimoune. Et éna le moyen pour puni li travers le Nizaam E Jama'at.
- 6. Mais si éna pour puni, personne pas pour éna droit pour prend la loi dans so la main. C'est travail de la loi pour prend action contre ène dimoune afin qui réforme li. Et si ça affaire-là fine arrive côte le Nizaam E Jama'at, le Jama'at même pour guetter qui pour faire. Personne péna droit pour lève la main lors ène l'autre dimoune.

(Extraits de Khutba Jummah 20\_02\_2004)

# 29. Le Pardon (2ème partie)

7. Pareil comment mo fine dire li au commencement, li meilleur pour pardonne banne ti erreurs qui ène dimoune fine capave faire, afin qui banne dimoune gagne l'habitude pour faire reconciliation. Généralement quand ou pardonne ène dimoune qui pas habituer comette le mal, ca dimoune-là même

fini gagne honter. Li réforme li même et li demande pardon.

- 8. Hadrat Mohammad(s.a.w) fine dire: 'Plus haute qualité, c'est pour garde relation avec celui qui fine coupe relation avec ou, et pour donne à celui qui pas donne ou, et pour pardonne à celui qui cause contre ou.'
- 9. Hadrat Mohammad(s.a.w) fine dire: 'Quand ou dépense dans le chemin d'Allah ou dibiens pas pour diminuer. Et autant qui ène serviteur d'Allah pour pardonne banne dimounes, autant même Allah pour augmente so l'honneur. Autant qui ène dimoune pour humble, autant même Allah pour élève li.'
- 10. Hadrat Aisha<sup>ra</sup> rapporter qui jamais Hadrat Mohammad(s.a.w) pas fine prend aucun vengeance personelle, concernant ène injustice qui fine faire contre li. Hadrat Mohammad(s.a.w) fine même pardonne ça madame Juive qui ti mette poison dans so manger-là. Éne compagnon de Hadrat Mohammad(s.a.w) fine mort et Hadrat Mohammad(s.a.w) li même fine affecter par ça, mais là-aussi Hadrat Mohammad(s.a.w) fine pardonne li.
- 11. Hadrat Massih Ma'oud(a.s) conseil so Jama'at et dire: « Objectif de ça Jama'at-là, c'est qui chaque dimoune besoin éna Taqwa (la crainte d'Allah) quand li servi so la langue, so oreille et so li yeux. (...) Dimoune de ça Jama'at-là besoin vine banne exemples de haute qualité moral. Zotte besoin abandonne tout banne colère inutile. Mo fine trouver qui jusqu'à présent éna banne dimounes de nous Jama'at qui encore éna la colère dans zotte. Lors banne tipti paroles zotte commence en colère et gagne l'animosité. Et zotte la guerre entre zotte. Banne dimounes comme ça pas dans Jama'at. Mo pas comprend qui ça pour coûte li, si li ti reste tranquille quand ène l'autre dimoune pé cause contre li. Qui ça pour coûte li, si li ti reste tranquille? Tout d'abord, la réforme de la Jama'at li passe par la réforme de qualités morale de banne membres du Jama'at. Tout d'abord avec patience besoin faire efforts pour progresser dans banne qualités morale. Et meilleure façon, c'est pour faire doah avec douleur pour celui qui fine faire le mal-là. Ou

besoin faire doah qui Allah réforme li. Ou pas besoin mette l'animosité dans ou le coeur contre ça dimoune-là. (...) Le meilleur d'entre zotte, c'est celui qui pardonne le plus à so frère. Malheureux est celui qui persister et qui pas pardonner. Ça qualité dimoune-là pas parmi moi. Celui qui pas pardonne erreur qui so frère fine faire contre li, et qui continuer garde l'animosité contre ça frère-là, ça dimoune-là li pas dans mo Jama'at.'

(Extraits de Khutba Jummah 20\_02\_2004)

# 30. Écrire à Huzour(a.t.b.a)

Tous banne zenfants Ahmadi besoin écrire Huzour Aqdas souvent et demande Huzour Aqdas pour faire doah pour zotte. Nous pas besoin attanne absolument qui nous éna l'examen pour qui nous écrire Huzour Aqdas; mais nous besoin faire li ène l'habitude. Nous besoin aussi dans nous lettre demande Huzour Aqdas faire doah pour tout banne zenfants du monde entier pour qui zotte gagne protection d'Allah contre banne mauvais quittechoses qui passé dans le monde. Nous besoin demande Huzour Aqdas faire doah pour nous banne parents, nous banne frères, sœurs, camarades, parents proches, banne qui malades, etc. Nous pas besoin écrire beaucoup mais quelques lignes pour suffit.

HADITHS: DIRES DU ST PROPHÈTE(S.A.W)

#### **1ST TERM**

# 1. L'importance de Sadqah

Sappe zotte dépi du Feu l'Enfer, même si zotte bizin donne ène boute de ène datte (comme Sadqah), et celui qui péna même sa tigitte-là, li bizin faire Sadqah en disant ène mot de gentillesse.

(Bukhari-Kitab-ul-Adab)

Ena plusieurs façon pou dépense nous richesse pou la cause d'Allah. Ene façon la-dans, c'est faire Sadqah. Ça Hadith-là signifier qui même ène tigitte Sadqah capave sappe ça dimoune qui fine faire ça action-là dépi banne épreuves de ça le monde-là et dépi l'Enfer dans l'autre le Monde.

#### 2. Contre la médisance

La médisance li pire qui tuer.

Médisance (*gheebat*) veut dire cause ène mauvais quiquechose lor ène dimoune derrière so le dos et donc ça dimoune-là pas capave défanne li-même contre cé qui pé dire lor li. Le Qur'an (49:13) interdire la médisance et dire qui ça action-là pareil coumma dire nous pé mange la chair de nous frère qui fine mort, qui bien dégoûtant et qui nous pas capave même imaginer. Li claire qui quiquène pou dégoûté quand li pense ça acte-là même.

#### 2ND TERM

# 3. Repentir ou demande pardon sincèrement pou banne péchés.

Ene dimoune qui sincèrement repentir pou so banne péchés, li pareil coumma celui qui jamais fine faire péché. (*Ibni Majah, Kitabuz Zuhd*).

Le Qur'an (2:161) dire qui si ène dimoune fine faire péché et puis li demande pardon sincèrement et prend banne dispositions sincère pou corrige so banne fautes et faire banne bonne actions (25:71), en même temps qui li pé demande pardon, Allah pou accepter so repentance avec miséricorde et so banne péchés pou effacé (25:72).

#### 4. Contrôle la colère.

Ene dimoune fort, c'est pas celui qui gagné dans la lutte (wrestling). Ene dimoune fort c'est celui qui éna contrôle complet lor li-même quand li en colère. (*Bukhari-Kitabul Adab*)

La colère, li pousse ène dimoune pou éna ène comportement exaggéré et faire nous perdi contrôle lors nous-même. Le Qur'an (3:135) décrire banne cé qui éna la crainte d'Allah coumma banne dimounes qui étouffe zotte colère et pardonne les autres.

#### **3RD TERM**

# 5. Trois charactéristiques de ène hypocrite.

Ene hypocrite éna trois caractéristiques: Quand li causer, li cause menti; quand li faire ène promesse, li casse promesse-là; et quand confier li ène quiquechose, li déshonore confiance-là. (*Bukhari*)

Ena trois mauvais l'habitudes qui marche ensemble: cause menti, pas garde ène promesse, et déshonore confiance de quelqu'un. Cause menti, c'est racine de tous ça banne mauvais l'habitudes-là. Ene hypocrite c'est ène dimoune qui éna quiquechose dans so lé-coeur mais quand li causé li dire tout à fait le contraire. Le St-Coran commande nous pou évite ça banne péchés la.

# 6. La Propreté.

La propreté, c'est ène partie de la foi. (Muslim).

Le St-Coran commande banne croyants pou nettoye zotte le corps et zotte l'environnement (5:7). Donc, li claire qui la propreté forme partie de la religion.

# MALFOOZAAT: LES DIRES DU MESSIE PROMIS(A.S)

#### **1ST TERM**

# LE SAINT PROPHÈTE(S.A.W)

1. Hazrat Ahmad(a.s) dire : Fine faire moi comprend ki parmi tous banne Messagers, celui ki finne gagne le plus parfait et plus pure enseignement ki rempli avec sagesse ; celui ki fine montré dans li tous banne qualités humains ki plus noble, c'est le Saint Prophète Mohammad, nous seigneur et maître, ki la paix et les bénédictions Allah lor li.

(Rouhani Khazain vol. 17, Arbaïne no. 1 p 13)

Hazrat Ahmad(a.s) dire : Quand nous étudié en toute honnêteté et justice, tous banne Prophètes du passé, nous trouvé ki Mohammad, le Prophète de l'Islam, li le plus valeureux parmi zotte. C'est li qui possède tous banne qualités ki ène dimoune capave éna dans la vie et c'est li ki Allah plus content.

(Rouhani Kahzain vol. 12, Siraj-ul-Munir p 72)

Qu : Ki faire Allah plus content Hazrat Mohammad(s.a.w) ? Parce qui Hazrat Mohammad(s.a.w) ti pé faire tout quittechoses pour le plaisir d'Allah et quittechose qui faire Allah plaisir, c'est obéir Allah en marchant lors tous So banne commandements qui trouve dans le Saint Coran.

Qu : Cite quelques-unes des qualités de Hazrat Mohammad(s.a.w) ?

#### **2ND TERM**

# LA VÉRITÉ

2. Hazrat Ahmad(a.s) dire : Accepté la vérité même si ou gagne li avec ène zenfant. De même si ou trouvé ki ou ennemi éna raison, ou besoin renonce ou banne argument tout de suite. Reste ferme dans la vérité et donne vrai témoignage. Allah fine commande nous pour évite idole et reste loin avec mensonge ki aussi ène péché coumma l'idolâtrie. N'importe ki quittechose ki éloignezotte de zotte vrai but, li ène idole dans zotte chemin. Donne vrai témoignage même si zotte besoin témoigne contre zotte papa, frère, ou camarade. Pas laisse zotte ennemité contre ène dimoune empêche zotte faire la justice.

Pas montré zotte avare envers zotte camarade, pas garde aucun rancune, pas jaloux et pas éna lé cœur froid. Banne enseignements du Saint Coran capave divisé en deux catégories. Premier, c'est l'Unicité d'Allah et l'amour et l'obéissance pou Allah, qui So nom soit exalté! Deuxièmement, besoin traite zotte banne frère et zotte prochain avec bonté.

Reste ferme dans la vérité et tenir ferme là-dans. Li trouve ce qui éna dans zotte lé cœur. Est-ce ki dimoune capave arrivé decevoir Allah? Est-ce ki capave réussi faire trique contre Li?

Qu : Est-ce ki dimoune capave arrivé decevoir Allah ? Est-ce ki capave réussi faire trique contre Li ? Qui faire?

Non. Parce qui Allah Li conné ki éna dans nous lécoeur et Li conné ki nous l'intention quand nous faire ène action.

#### PROPAGATION DE L'ISLAM

3. Hazrat Ahmad(a.s) dire : Personne parmi banne vrai musulmans ki fine existé <u>pas</u> fine dire ki besoin servi la force pou propage l'Islam. Au contraire, l'Islam fine toujours progressé grâce à so banne qualités excellent ki li éna. Banne ki appelle zotte musulman et lor-là zotte croire ki l'Islam besoin propagé avec la force, li paraîte ki zotte <u>pas</u> éna aucun notion de banne beautés ki Islam possédé.

(Rouhani Khazain vol. 15, Tiryaqul Qulub p 35 note en bas)

Qu : Est-ce qui l'Islam besoin la force pou propagé? Non, parce qui banne beautés de l'Islam même suffit pou attire dimounes vers li.

#### **3RD TERM**

### LA COMMUNAUTÉ AHMADIYYA

4. Hazrat Ahmad(a.s) dire : Si zotte oulé ki Allah content avec zotte dans le ciel (spirituel), uni zotte et vinne coumma deux propres frères (de ène seule maman). Li plus noble parmi zotte celui ki pardonne péché so frère plus ki les autres, et celui ki têtu et pas pardonné li fine damné (c'est-à-dire li fine condamné pour alle dans l'enfer).

Hazrat Ahmad(a.s) dire: Li péna narien en commun avec moi. Vivre dans la peur ki attention Allah maudit zotte. Allah Li Saint et Li ène Gardien ki bien jaloux l'honneur de banne qui Li content. Banne ki mauvais, pas capave vine près avec Li. Celui ki fier pas capave costé avec Li, ni celui ki ène tyran ou ène ki dimoune ki faire ène abus de confiance. Ni ça dimoune ki pas prêt pour quitte tout pou l'honneur de Allah So nom, ni banne ki tombe dans plaisir ça le monde-là (...).

Banne ki reste dans souffrance pou Allah So cause pas pou rentre dans l'enfer. Celui ki pleuré à cause Allah, pou riyé à la fin. Celui ki sépare li avec ça le monde-là à cause Allah pour joine Li. Vine camarade d'Allah avec tout zotte lécoeur. Avec sincérité faire ène manière vinne près avec Li avec beaucoup de zèle (c'est-à-dire beaucoup de dévotion). Agir avec bonté avec banne ki travaille en bas zotte, avec zotte madame et avec zotte frère ki éna moins chance ki zotte, pou ki dans le ciel(spirituel) capave traite zotte avec bonté. Vine vraimême pou Allah afin ki Li capave vine pou zotte.

(Rouhani Khazain vol. 19 p 14-15, Kishti-Nouh p 12-13)

Qu: Ki Hazrat Ahmad(a.s) fine dire nous faire pou ki nous reste uni?

Nous besoin vine coumma banne propres frères et pardonne à nous camarades.

# شان اسلام د مغول از قا دیان کے آرہا درہم سمعز مرسطر عرصی الل

# Shaan-e-Islam

Wo peishwa hamaara, djiss sé hai nourr saara
Naam ousse ka hai Mouhammad, dilbarr méra yéhi hai
Sab paak hein péyambarr ik douceré sé bèhtarr
Leik az Khouda é barrtarr khaïroul warâ yéhi hai
Pèhloun sé khoub tarr hai, khoubi mein ik quamarr hai
Iss parr harr ik nazarr hai badroud doujâ yéhi hai
Wo yaarr laamakaani wa dilbarré nihaani
Dékha hai ham né ousse sé bass rèhnouman yéhi hai
Wo aadj shaahidigne hai, wa taadj mourrsaligne hai
Wo twayyébo amiigne hai, ousse ki sanâ yéhi hai

#### Grandeur et beauté de l'Islam

Ce poème se trouve dans le livre intitulé « *Kanirryan ke Arya aurr Ham* » écrit par le Messie Promis Ahmad(a.s) et publié pour la première fois en 1907. L'auteur y décrit la perfection de l'Islam et du Saint Prophète Mohammad(s.a.w).

#### **Traduction**

- Ce maître, détenteur de toute la lumière,
- Mohammad(s.a.w) est son nom. Il et mon ami, mon bien-aimé.
- Tous les Prophètes sont saints et purs, se surpassant les uns le autres,
- Mais le meilleur de tous, envoyé par Dieu, c'est lui Mohammad(s.a.w).
- Il a surpassé les autres en vertu; en excellence c'est une lune...
- Tous les regards sont tournés vers lui car il est la splendeur et l'éclat de la pleine lune.
- Ce Dieu Qui est au-dessus des limitations du temps et de l'espace,
- Ce Bien-Aimé Qui demeure invisible, nous L'avons vu grâce à sa direction.
- Aujourd'hui dans le domaine de la religion, c'est lui le Roi. Il est la couronne de tous les Prophètes.
- Il est vraiment pur et digne de confiance. Il n'a pas son pareil.